

## รายการคำทับศัพท์รวบรวมจากการสะกดตามราชบัณฑิตยสถาน

นำเสนอเมื่อ : 23 ก.ค. 2551

### A

|                      |                        |                         |                            |
|----------------------|------------------------|-------------------------|----------------------------|
| acre = เอเคอร์       | acrylic = อะคริลิก     | ActiveX = แอ็กทีฟเอ็กซ์ | address = แอดเดรส          |
| air = แอร์           | airbrush = แอร์บรัช    | airfoil = แอร์ฟอยล์     | alcohol = แอลกอฮอล์        |
| ALGOL = (ภาษา)อัลกอล | algorithm = อัลกอริทึม | alkali = แอลคาไล        | alkaline = แอลคาไลน์       |
| almond = อัลมอนด์    | alpha = แอลฟา          | alpine = แอลป์          | aluminium = อะลูมิเนียม    |
| ameba = อะมีบา       | amethyst = แอเมทิสต์   | ampere = แอมแปร์        | amplitude = แอมพลิจูด      |
| analog = แอนะล็อก    | analogue = แอนะล็อก    | and = แอนด์             | angstrom = อังสตรอม        |
| ANSI = แอนซี         | anti- = แอนติ-         | antibody = แอนติบอดี    | applet = แอปเพล็ต          |
| arabic = อารบิก      | arc = อาร์ก            | Archie = อาร์ชี         | argument = อาร์กิวเมนต์    |
| arm = อาร์ม          | armature = อาร์มาเจอร์ | art = อาร์ต             | artwork = อาร์ตเวิร์ก      |
| ASCII = แอสกี        | asphalt = แอสฟัลต์     | assembly = แอสเซมบลี    | asynchronous = อะซิงโครนัส |
| Atlantic = แอตแลนติก | auto- = ออโต-          | automata = ออโตมาตา     | azimuth = แอซิมัท          |

### B

|                       |                        |                     |                          |
|-----------------------|------------------------|---------------------|--------------------------|
| bacteria = แบคทีเรีย  | ball = บอล             | ballet = บัลเลตต์   | balloon = บอลลูน, บัลลูน |
| band = แบนด์          | bandwidth = แบนด์วิดท์ | bank = แบงก์        | bar = บาร์               |
| barrel = บาร์เรล      | base = เบส             | BASIC = (ภาษา)เบสิก | battery = แบตเตอรี่      |
| bearing = แบริง       | bel = เบล              | beta = บีตา         | bias = ไบแอส             |
| binary = ไบนารี       | bio = ไบโ              | bit = บิต           | blackjack = แบล็กแจ็ก    |
| block = บล็อก         | board = บอร์ด          | body = บอดี         | bonus = โบนัส            |
| boolean = บูลีน       | brake = เบรก           | bridge = บริดจ์     | bridgework = บริดจ์เวิร์ |
| broadband = บรอดแบนด์ | browser = เบราวเซอร์   | buffer = บัฟเฟอร์   | bus = บัส                |
| byte = ไบต์           |                        |                     |                          |

### C

|                                    |                         |                              |                                       |
|------------------------------------|-------------------------|------------------------------|---------------------------------------|
| cable = เคเบิล                     | cache = แคช             | CAD/CAM = แคด/แคม            | caffeine = คาเฟอีน, แคฟเฟอีน, กาเฟอีน |
| cake = เค้ก                        | calcium = แคลเซียม      | calculus = แคลคูลัส          | calorie = แคลอรี                      |
| canyon = แคนยอน                    | capsule = แคปซูล        | carbon = คาร์บอน             | carbon dioxide = คาร์บอนไดออกไซด์     |
| carbon monoxide = คาร์บอนมอนอกไซด์ | carbonate = คาร์บอเนต   | carburetor = คาร์บูเรเตอร์   | carburettor = คาร์บูเรเตอร์           |
| card = การ์ด                       | Cartesian = คาร์ทีเซียน | cartoon = การ์ตูน            | catabolism = แคแทบอลิซึม              |
| catalog = แค็ตตาล็อก               | catalogue = แค็ตตาล็อก  | catenary = แคทีนารี          | cathode = แคโทด                       |
| Catholic = คาทอลิก                 | CD-ROM = ซีดีรอม        | cell = เซลล์                 | celluloid = เซลลูลอยด์                |
| celsius = เซลเซียส                 | cement = ซีเมนต์        | center = เซนเตอร์, เซ็นเตอร์ | centre = เซนเตอร์, เซ็นเตอร์          |
| ceramic = เซรามิก                  | cetane = ซีเทน          | chalk = ชอล์ก                | channel = แชนเนล                      |
| charge = ชาร์จ                     | chassis = แชสซี         | check = เช็ก                 | cheque = เช็ค                         |
| chip = ชิป                         | chlorine = คลอรีน       | chloroform = คลอโรฟอร์ม      | chlorophyll = คลอโรฟิลล์              |

|                                  |                            |                           |                           |
|----------------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| chocolate = ช็อกโกแลต, ช็อกโกแลต | choke = ไช้                | chord = คอร์ด             | chorus = คอร์รัส          |
| chromosome = โครโมโซม            | class = คลาส               | classic = คลาสสิก         | click = คลิก              |
| clinic = คลินิก                  | clipboard = คลิปบอร์ด      | clone = โคลน              | club = คลับ               |
| cluster = คลัสเตอร์              | clutch = คลัตช์            | coax = โคแอกซ์            | COBOL = (ภาษา)โคบอล       |
| coccus = ค็อกคัส                 | cocktail = ค็อกเทล         | code = โค้ด               | CODEC = โคเดก             |
| coil = คอยล์                     | column = คอลัมน์           | coma = โคม่า              | commando = คอมมานโด       |
| communist = คอมมิวนิสต์          | commutator = คอมมิวเตเตอร์ | compact = คอมแพกต์        | compile = คอมไพล์         |
| compiler = คอมไพเลอร์            | complement = คอมพลีเมนต์   | compressor = คอมเพรสเซอร์ | computer = คอมพิวเตอร์    |
| concert = คอนเสิร์ต              | conchoid = คอนคอยด์        | concrete = คอนกรีต        | condenser = คอนเดนเซอร์   |
| condominium = คอนโดมิเนียม       | cone = โคน                 | consul = กงสุล            | content = คอนเทนต์        |
| contour = คอนทัวร์               | convex = คอนเวกซ์          | cookie = คุกกี้           | coordinate = โคออร์ดิเนต  |
| copy = ก๊อปปี้                   | coroutine = โครูทีน        | cosc = โคเซก              | cosecant = โคซีแคนต์      |
| coset = โคเซต                    | cosine = โคไซน์            | cosmic = คอสมิก           | cotangent = โคแทนเจนต์    |
| counter = เคาน์เตอร์             | course = คอร์ส             | covariant = โคแวเรียนต์   | credit = เครดิต           |
| cubic = คิวบิก                   | cursor = เคอร์เซอร์        | cyber = ไซเบอร์           | cybernetic = ไซเบอร์เนติก |
| cybernetics = ไซเบอร์เนติกส์     | cyberspace = ไซเบอร์สเปซ   | cycle = ไซเคิล            | cyclone = ไซโคลน          |

## D

|                                |                      |                              |                         |
|--------------------------------|----------------------|------------------------------|-------------------------|
| daemon = ดีมอน                 | day = เดย์           | debit = เดบิต                | decibel = เดซิเบล       |
| DECT = เดกต์                   | degree = ดีกรี       | delta = เดลตา                | dendrogram = เดนโดแกรม  |
| depression = ดีเพรสชัน         | deque = เดก          | desktop = เดสก์ท็อป          | detagram = เดตาแกรม     |
| determinant = ดีเทอร์มิแนนต์   | diaphragm = ไดอะแฟรม | diesel = ดีเซล               | digital = ดิจิทัล       |
| diode = ไดโอด                  | dipole = ไดโพล       | director = ไดเรกเตอร์        | directrix = ไดเรกทริกซ์ |
| disassembler = ดิสแอสเซมเบลอร์ | disc = ดิสก์         | discriminant = ดิสคริมิแนนต์ | disk = ดิสก์            |
| divergence = ไดเวอร์เจนซ์      | dollar = ดอลลาร์     | domain = โดเมน               | down = ดาวน์            |
| download = ดาวน์โหลด           | DOS = ดอส            | drive = ไดรฟ์                | drum = ทรัม             |
| dummy = ดัมมี่                 | dynamo = ไดนาโม      |                              |                         |

## E

|                              |                      |                             |                         |
|------------------------------|----------------------|-----------------------------|-------------------------|
| e-commerce = อีคอมเมิร์ซ     | electone = อิเล็กโทน | electrolyte = อิเล็กโทรไลต์ | electron = อิเล็กตรอน   |
| electronics = อิเล็กทรอนิกส์ | email = อีเมล        | emitter = อิมิตเตอร์        | entity = เอนทิตี        |
| entropy = เอนโทรปี           | enzyme = เอนไซม์     | erlang = เอรัง              | espresso = เอสเพรสโซ    |
| Ethernet = อีเทอร์เน็ต       | Eudora = ยูดอรา      | exosphere = เอกโซสเฟียร์    | extranet = เอกซ์ทราเน็ต |

## F

|                            |                         |                       |                    |
|----------------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------|
| factor = แฟกเตอร์          | factorial = แฟกทอเรียล  | FAX = แฟกซ์           | fiber = ไฟเบอร์    |
| fiberglass = ไฟเบอร์กลาสส์ | fiberphone = ไฟเบอร์โฟน | fibre = ไฟเบอร์       | FIFO = ไฟโฟ        |
| film = ฟิล์ม               | firewall = ไฟร์วอลล์    | firmware = เฟิร์มแวร์ | flat = แฟลต        |
| flip-flop = ฟลิปฟลอป       | fluorine = ฟลูออรีน     | folder = โฟลเดอร์     | form = ฟอรัม       |
| FORTTRAN = (ภาษา)ฟอร์แทรน  | Fourier = ฟูรีเยร์      | frame = เฟรม          | freeware = ฟรีแวร์ |
| function = ฟังก์ชัน        | fuse = ฟิวส์            |                       |                    |

## G

|                          |                               |                       |                    |
|--------------------------|-------------------------------|-----------------------|--------------------|
| gadolinium = แกโดลิเนียม | galaxy = กาแล็กซี             | galactose = กาแล็กโทส | gamma = แกมมา      |
| gas = แก๊ส               | gasolene = แกโซลีน            | gateway = เกตเวย์     | gauze = (ผ้า) ก๊อช |
| gear = เกียร์            | gigabyte = จิกะไบต์, กิกะไบต์ | golf = กอล์ฟ          | Gopher = โกเฟอร์   |

|                       |              |                      |                     |
|-----------------------|--------------|----------------------|---------------------|
| gradient = เกรเดียนต์ | graph = กราฟ | graphic = กราฟิก     | graphics = กราฟิกส์ |
| graphite = แกรไฟต์    | gray = เกรย์ | groupware = กรุปแวร์ | glucose = กลูโคส    |

## H

|                          |                          |                      |                             |
|--------------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------------|
| haemoglobin = เฮโมโกลบิน | harddisk = ฮาร์ดดิสก์    | hardware = ฮาร์ดแวร์ | harmonic = ฮาร์โมนิก        |
| hash = แฮช               | heap = ฮีป               | heapsort = ฮีปซอร์ต  | helicopter = เฮลิคอปเตอร์   |
| helix = ฮีลิกซ์          | hertz = เฮิร์ตซ์         | hi-fi = ไฮไฟ         | hippopotamus = ฮิปโปโปแตมัส |
| histogram = ฮิสโทแกรม    | hockey = ฮอกกี           | hologram = ฮอโลแกรม  | holography = ฮอโลกราฟี      |
| home page = โฮมเพจ       | homographic = โฮโมกราฟิก | Hot Java = ฮ็อตจาวา  | hormone = ฮอร์โมน           |
| hotel = โฮเต็ล           | HTML = เอชทีเอ็มแอล      | hub = ฮับ            | hydraulic = ไฮดรอลิก        |
| hydrogen = ไฮโดรเจน      | hyperbola = ไฮเพอร์โบลา  |                      |                             |

## I

|                       |                      |                            |                                |
|-----------------------|----------------------|----------------------------|--------------------------------|
| image = อิมเมจ        | impulse = อิมพัลส์   | indicatrix = อินดิเคทริกต์ | infrared = อินฟราเรด           |
| input = อินพุต        | integral = อินทิกรัล | internet = อินเทอร์เน็ต    | interpreter = อินเตอร์พรีเตอร์ |
| intranet = อินทราเน็ต | ion = ไอออน          | ISO = ไอโซ, ไอเอสโอ        |                                |

## J

|               |                   |                  |                          |
|---------------|-------------------|------------------|--------------------------|
| jack = แจ็ก   | jackpot = แจ็กพอต | Java = จาวา      | JavaScript = จาวาสคริปต์ |
| jeans = ยีนส์ | JPEG = เจเพ็ก     | jubilee = จูบิลี |                          |

## K

|                        |                        |                   |                     |
|------------------------|------------------------|-------------------|---------------------|
| kick-down = คิกดาวน์   | kilobaud = กิโลบอด     | kilobit = กิโลบิต | kilobyte = กิโลไบต์ |
| kilocycle = กิโลไซเคิล | kilohertz = กิโลเฮิร์ต | knock = น็อก      |                     |

## L

|                       |                     |                  |                   |
|-----------------------|---------------------|------------------|-------------------|
| LAN = แลน             | laptop = แล็บท็อป   | laser = เลเซอร์  | latch = แลตช์     |
| latitude = ละติจูด    | lens = เลนส์        | lift = ลิฟต์     | limit = ลิ้มิต    |
| link = ลิงก์          | lipstick = ลิปสติค  | liquor = ลิเคอร์ | lithium = ลิเทียม |
| load = โหลด           | lock = ล็อก         | locket = ล็อกเกต | log = ล็อก        |
| logarithm = ลอการิทึม | lottery = ลอตเตอรี่ |                  |                   |

## M

|                                  |                          |   |                                    |
|----------------------------------|--------------------------|---|------------------------------------|
| macro = แมโคร                    | major = เมเจอร์          | manifold = แมนิโฟลด์                                    | manometer = แมนอมิเตอร์            |
| matrix = เมทริกซ์, แมทริกซ์      | megahertz = เมกะเฮิร์ตซ์ | meter = มิเตอร์ (เครื่องมือวัด), เมตร (หน่วยวัดความยาว) | micro = ไมโคร                      |
| microcomputer = ไมโครคอมพิวเตอร์ | microfiche = ไมโครฟิช    | microfilm = ไมโครฟิล์ม                                  | micrometer = ไมโครมิเตอร์          |
| micron = ไมครอน                  | microphone = ไมโครโฟน    | microprocessor = ไมโครโพรเซสเซอร์                       | microwave = ไมโครเวฟ               |
| minimax = มินิแมกซ์              | minor = ไมเนอร์          | model = โมเดล   | modem = โมเด็ม                     |
| modular = มอดูลาร์               | module = มอดูล           | modulo = มอดูโล   | modulus = มอดุลัส                  |
| moment = โมเมนต์                 | momentum = โมเมนตัม      | monitor = มอนิเตอร์                                     | mosaic = โมเสก                     |
| motor = มอเตอร์                  | mouse = เมาส์            | multiprocessor = มัลติโพรเซสเซอร์                       | multiprogramming = มัลติโปรแกรมมิง |
| mummy = มัมมี่                   | mustard = มัสตาร์ด       |   |                                    |

## N

|                     |                     |                      |                      |
|---------------------|---------------------|----------------------|----------------------|
| netball = เนตบอล    | Netscape = เน็ตสเคป | network = เน็ตเวิร์ก | nightclub = ไนท์คลับ |
| normal = นอร์มัล    | note = โน้ต         | notebook = โน้ตบุ๊ก  | notepad = โน้ตแพด    |
| nucleic = นิวคลีอิก | nucleus = นิวเคลียส |                      |                      |

## O

|  |                    |                   |                        |
|--|--------------------|-------------------|------------------------|
| oasis = โอเอซิส  | object = อ็อบเจกต์ | octane = ออกเทน   | offset = ออฟเซต        |
| Olympic = โอลิมปิก (กีฬา) [1],<br>โอลิมปิก (วิชาการ) [2] | ounce = ออนซ์      | output = เอาต์พุต | oxidation = ออกซิเดชัน |
| oxygen = ออกซิเจน  |                    |                   |                        |

## P

|                          |                            |  |                              |
|--------------------------|----------------------------|--|------------------------------|
| PAD = แพด                | panel = แผง                | parabola = พาราโบลา                        | parameter = พารามิเตอร์      |
| parsec = พาร์เซก         | peg = เป็ก                 | percent = เปอร์เซ็นต์                      | percentile = เปอร์เซ็นต์ไทล์ |
| petroleum = ปีโตรเลียม   | phase = เฟส                | photocell = โฟโตเซลล์                      | photon = โฟตอน               |
| pickup truck = รถพิกอัพ  | picnic = ปิกนิก            | pinphone = พินโฟน                          | plasma = พลาสมา              |
| plastic = พลาสติก        | platform = แพลตฟอร์ม       | platinum = แพลทินัม                        | plotter = พล็อตเตอร์         |
| plug = ปลั๊ก             | polarization = โพลาริเซชัน | polymer = พอลิเมอร์                        | portal = พอร์ทัล             |
| postcard = ไปรษณีย์การ์ด | POTS = พ็อตส์              | pound = ปอนด์                              | predicate = เพรดิเคต         |
| prism = ปริซึม           | profile = โปรไฟล์          | program = โปรแกรม                          | programmer = โปรแกรมเมอร์    |
| projection = โปรเจกชัน   | projective = โปรเจกทีฟ     | prolog = โปรล็อก                           | proof = ปรูฟ                 |
| Protestant = โปรเตสแตนต์ | protocol = โปรโตคอล        | protractor = ไพรแทรกเตอร์,<br>ไพรแทรกเตอร์ | pulse = พัลส์                |
| pump = ปั๊ม              | punk = พังก์               | pyramid = พีระมิด                          |                              |

## Q

|                 |             |                       |               |
|-----------------|-------------|-----------------------|---------------|
| quartz = ควอตซ์ | queue = คิว | quicksort = ควิกซอร์ต | quota = โควตา |
|-----------------|-------------|-----------------------|---------------|

## R

|                                  |                   |                      |                    |
|----------------------------------|-------------------|----------------------|--------------------|
| racket = แร็กเกต                 | radar = เรดาร์    | radian = เรเดียน     | RAM = แรม          |
| raster = แรสเตอร์                | ream = รีม        | reduction = รีดักชัน | reflex = รีเฟล็กซ์ |
| register = เรจิสเตอร์            | relay = รีเลย์    | resin = เรซิน        | ROM = รอม          |
| Roman Catholic =<br>โรมันคาทอลิก | routine = Routine | rule = รูล           |                    |

## S

|                         |                      |                       |                      |
|-------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| saccharin = แซ็กคาริน   | sauce = ซอส          | save = เซฟ            | scalar = สเกลาร์     |
| scale = สเกล            | screw = สกรู         | script = สคริปต์      | SCSI = สกีสซี        |
| segment = เซกเมนต์      | serum = เซรัม        | set = เซต             | shareware = แชร์แวร์ |
| shirt = เชิ้ต           | shock = ช็อก         | silicone = ซิลิโคน    | simplex = ซิมเพลกซ์  |
| simulation = ซิมูเลชัน  | sine = ไซน์          | slide = สไลด์         | slum = สลัม          |
| socket = ซ็อกเก็ต       | software = ซอฟต์แวร์ | space = สเปซ          | spaghetti = สปาเกตตี |
| spin = สปิน             | spoiler = สпойเลอร์  | spring = สปริง        | start = สตาร์ท       |
| starter = สตาร์ทเตอร์   | steak = สเต็ก        | stream = สตรีม        | stuff = สตัฟฟ์       |
| subroutine = ซับรูทีน   | super = ซุปเปอร์     | superior = ซุปิเรียร์ | switch = สวิตช์      |
| synchronous = ซิงโครนัส |                      |                       |                      |

## T

|                        |                   |  |                           |
|------------------------|-------------------|--|---------------------------|
| tangent = แทนเจนต์     | tape = เทป        | taxi = แท็กซี่                               | technique = เทคนิค        |
| technology = เทคโนโลยี | telex = เทล렉ซ์    | Telnet = เทลเน็ต                             | tennis = เทนนิส           |
| tensor = เทนเซอร์      | tent = เต็นท์     | thermometer = เทอร์โมมิเตอร์, เทอร์โมมิเตอร์ | thermostat = เทอร์โมสแตต  |
| titanium = ไทเทเนียม   | toffee = ทอฟฟี่   | token = โทเค็น                               | tonsil = ทอนซิล           |
| topology = โทโพโลยี    | torque = ทอร์ก    | tractor = แทรกเตอร์                          | transistor = ทรานซิสเตอร์ |
| type = ไทป์            | typhoon = ไต้ฝุ่น |  |                           |

## U

|                              |                  |                    |                |
|------------------------------|------------------|--------------------|----------------|
| ultraviolet = อัลตราไวโอเล็ต | unit = ยูนิต     | unitary = ยูนิแทรี | Unix = ยูนิกซ์ |
| upload = อัปโหลด             | USENET = ยูสเน็ต |                    |                |

## V

|                          |                |                     |                   |
|--------------------------|----------------|---------------------|-------------------|
| vaccine = วัคซีน         | valve = วาล์ว  | variant = แวเรียนต์ | vector = เวกเตอร์ |
| venturi = เวนจูรี        | video = วิดีโอ | virus = ไวรัส       | vitamin = วิตามิน |
| volley ball = วอลเลย์บอล |                |                     |                   |

## W

|                               |                    |                                      |                 |
|-------------------------------|--------------------|--------------------------------------|-----------------|
| ware = แวร์                   | watt = วัตต์       | wave = เวก                           | web = เว็บบ     |
| web browser = เว็บเบราว์เซอร์ | web page = เว็บเพจ | web site = เว็บไซต์                  | whisky = วิสกี้ |
| window = วินโดว์              | Windows = วินโดวส์ | World Wide Web, WWW = เวิลด์ไวด์เว็บ |                 |

## X-Z

|                  |                               |               |                  |
|------------------|-------------------------------|---------------|------------------|
| x-ray = เอกซเรย์ | yacht = เรือยอช (อ่านว่า ยอช) | yeast = ยีสต์ | zigzag = ซิกแซ็ก |
| zone = โซน       | zoom = ซูม                    |               |                  |